



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
ABIGAIL LOFARO**

Seduta tat-28 ta' Ottubru, 2010

Citazzjoni Numru. 590/2006

**Emanuel ID 24564(M) u Mary ID 228567(M) konjugi
Ellul
Vs**

**John ID 27561(M) u Agnes ID 74062(M) konjugi
Farrugia,
Ray ID 459162(M) u Maria Dolores ID 157764(M)
konjugi Farrugia, Wanapp Company Limited C10436,
Hite Investments Limited C22556, Kevin Zammit ID
305169 (M)**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ippresentat mill-atturi fit-28 ta'
Gunju, 2006, li *in forza tieghu*, wara li ppresentssew :

1. Illi permezz ta' Kuntratt ippublikat fl-atti tan-Nutar Rachel Busuttil tat-3 ta' Frar tas-sena 2000, is-socjeta' intimata Wanapp Company Limited issselfet mingħand il-Bank of Valletta plc l-ammont ta' sebghin elf lira Maltin (LM70,000) u bhala garanzija hija ipotekat a favur ta' I-

Kopja Informali ta' Sentenza

istess bank kreditur il-plots numri 12, 13 u 14 fi Triq Mdina, Zebbug, kopja ta' liema kuntratt notarili hija hawn annessa u markata bhala Doc. A;

2. Illi fost I-obbligazzjonijiet assunti mis-socjeta' debitrici Wanapp Company Limited fl-istess kuntratt notarili, I-istess socjeta' debitrici kellha I-obbligi illi ma taghtix ipoteki ohra favur terzi fuq il-proprietà ipotekata, anke jekk tali ipoteki ikunu jigu rregistrati wara dik mogtija lill-bank kreditur;

3. Illi permezz ta' tlett kuntratti ippublikati fl-atti tan-Nutar Rachel Busutil fit-3 ta' Ottubru 2001, fl-14 ta' Mejju 2002 (kif emendat b'kuntratt tal-21 ta' Frar 2003) u fil-21 ta' Frar 2003 is-socjeta' intimata Wanapp Company Limited issselfet minghand I-atturi total ta' tlett mijja u sitta u erbghin elf Liri Maltin (LM346,000) u bhala garanzija hija ipotekat a favur ta' I-istess atturi kredituri is-showroom bla isem u bla numru sitwata fi Triq Mdina, Zebbug, liema proprietà tinsab mibnija fuq il-plots numri 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 15, kopja ta' liema kuntratt notarili hija hawn annessa u markata bhala Doc. B1, B2 u B3. Illi dawn il-kuntratti gew ikoll ikkonfermati permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Rachel Busutil tat-2 ta' Dicembru 2005 (Dok. B4);

4. Illi fost I-obbligazzjonijiet assunti mis-socjeta' debitrici Wanapp Company Limited fil-kuntratt notarili ta' I-14 ta' Mejju 2002 (Dok. B2), I-istess socjeta' debitrici kellha I-obbligu illi ma taghtix ipoteki ohra favur terzi fuq il-proprietà ipotekata, anke jekk tali ipoteki ikunu jigu rregistrati wara dik mogtija lill-atturi kredituri, u liema kundizzjoni giet specifikament imsemmija fl-iskrizzjoni fir-Registru Pubbliku, u dan skond ma jirrizulta mill-anness dokument C;

5. Illi permezz ta' kuntratt ippublikat fl-atti tan-Nutar Rachel Busutil fis-26 ta' Settembru 2005 (Doc. D), I-atturi hallsu lill-Bank of Valletta plc I-ammonti kollha mislufa lis-socjeta' Wanapp Company Limited permezz tal-kuntratt tat-3 ta' Frar tas-sena 2000, f'isem u ghan-nom ta' I-istess socjeta' debitrici Wanapp Company Limited, u b'hekk dahhlet fil- u akkwistat id-drittijiet kollha tal-bank kreditur Bank of Valletta plc hekk kif dedotti fl-atti notarili tat-3 ta' Frar tas-sena 2000;

6. Illi permezz ta' kuntratt ippublikat fl-atti tan-Nutar Rachel Busutil fl-20 ta' Settembru 2005 (Doc. D1), I-atturi

hallsu lil Joseph u Dorian konjugi Micallef l-ammonti kollha misluga lis-socjeta' Wanapp Company Limited u Kevin Zammit permezz tal-kuntratt tat-12 ta' Lulju tas-sena 1997, f'isem u ghan-nom ta' l-istess socjeta debitrici Wanapp Company Limited, u b'hekk dahhlet fil- u akwistat id-drittijiet kollha tal-kredituri Joseph u Dorian konjugi Micallef hekk kif dedotti fl-atti notarili tat-12 ta' Lulju 1997;

7. Illi permezz ta' zewg kuntratti ippublikati fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon ta' l-1 ta' Lulju 2004, is-socjeta Wanapp Company Limited ikkostitwit ruhha solidament u flimkien mas-socjeta intimata Hite Investments Limited kif ukoll Kevin Zammit, a favur tal-intimati l-ohra John u Agnes konjugi Farrugia fl-ammont ta' sebgha u erbgħin elf Liri Maltin (LM47,000) (Doc. E), u a favur ta' John u Agnes konjugi Farrugia u Ray u Maria Dolores konjugi Farrugia fl-ammont ta' mijha u tmienja u ghoxrin elf u mitejn Liri Maltin (LM128,200) (Doc. F) rispettivament, u fl-istess atti notarili l-istess socjetajiet Wanapp Company Limited u Hite Investment Limited ipotekaw a favur tal-kredituri intimati John u Agnes konjugi Farrugia flimkien ma Ray u Maria Dolores konjugi Farrugia, is-showroom bla isem u bla numru sitwata fi Triq Mdina, Zebbug, liema proprjeta tinsab mibnija fuq il-plots 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 15;

8. Illi tali ipoteka fuq is-showroom bla isem u bla numru sitwata fi Triq Mdina, Zebbug, liema proprjeta tinsab mibnija fuq il-plots numri 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 15, inghatat mis-socjetajiet Wanapp Company Limited u Hite Investments Limited bi ksur tal-kondizzjonijiet u obbligi assunti mill-istess socjeta' Wanapp Company Limited fl-atti notarili tat-3 ta' Frar 2000 u tal-14 ta' Mejju 2002, fejn l-istess socjeta Wanapp Company Limited kienet intrabtet illi ma tagħix ipoteki ohra favur terzi fuq il-proprjeta ipotekata, anke jekk tali ipoteki ikunu jigu rregistrati wara dik mogħtija lill-atturi kredituri;

9. Illi oltre minn dan, tali ipoteki mogħtija a favur ta' l-intimati John u Agnes konjugi Farrugia u l-istess John u Agnes konjugi Farrugia flimkien ma Ray u Maria Dolores konjugi Farrugia fuq is-showroom bla isem u bla numru sitwata fi Triq Mdina, Zebbug, liema proprjeta tinsab mibnija fuq il-plots numri 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 15, meta l-istess proprjeta kienet isservi bhala garanzija ghall-kreditu mogħti precedentement mill-atturi lis-socjeta intimata

Kopja Informali ta' Sentenza

Wanapp Company Limited sar bi frodi kontra id-drittijiet ta' atturi, u dan bi ksur tal-provvedimenti ta' l-artikolu 1144 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

10. Illi oltre minn dan, fl-1 ta' Lulju 2004, u cioe meta is-socjetajiet Wanapp Company Limited u Hite Investments Limited dahlu fil-kuntratt notarili fl-Atti tan-Nutar Pierre Falzon (Dok E u Dok F), Kevin Zammit ma kienx għandu direttur ta' l-istess socjetajiet, u dan kif jirrizulta mill-annessa Form K sottomessa mar-registratur tal-kumpanniji (Dok. G) u għaldaqstant, kuntrarjament għal dak sottomess u ddikjarat fl-istess atti Notarili, l-istess Kevin Zammit ma kienx debitament awtorizzat biex jirraprezenta lill-istess socjetajiet, u konsegwentement l-istess atti notarili huma nulli u bla effett;

11. Illi id-direttur tal-kumpannija Wanapp Company Limited b'effett mit-18 ta' Gunju 2004 kien Leslie Borg, u dan l-istess direttur ikkonferma permezz ta' affidavit mahluf fil-21 ta' Ottubru 2005 (Dok H), illi huwa qatt ma awtorizza lill-Kevin Zammit biex jirraprezenta lis-socjeta' Wanapp Company Limited fuq l-atti notarili ta' l-1 ta' Lulju 2004 (Dok E u Dok F);

12. Illi minkejja illi l-intimati gew interpellati biex jannullaw l-istess atti notarili ta' l-1 ta' Lulju 2004 (Dok E u Dok F), huma baqghu inadempjenti;

13. Illi l-atturi għandhom interess illi is-socjeta' Wanapp Company Limited, bhala socjeta' debitrici ta' l-istess atturi, tiehu dawk il-passi necessarji biex anke għal din ir-raguni, il-kuntratti notarili ta' l-1 ta' Lulju 2004 (Dok E u Dok F) jigu dikjarati nulli u bla effett, u dan a tenur ta' l-artikolu 1143 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Talbu li l-intimati jghidu ghaliex, għar-ragunijet suesposti, din il-Qorti m'ghandhiex :

1. Tiddikjara nulla u bla effett il-garanzija ipotekarja mogħtija fuq is-showroom bla isem u bla numru sitwata fi Triq Mdina, Zebbug, liema proprjeta tinsab mibnija fuq il-plots numri 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 15 permezz taz-zewg kuntratti ippublikati fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon ta' l-1 ta' Lulju 2004, permezz ta' liema is-socjeta' Wanapp Company Limited ikkostitwit ruhha solidament u flimkien mas-socjeta' intimata Hite Investments Limited kif ukoll

Kopja Informali ta' Sentenza

Kevin Zammit, a favur tal-intimati l-ohra John u Agnes konjugi Farrugia fl-ammont ta' sebgha u erbghin elf Liri Maltin (LM47,000) (Dok. E), u a favur ta' John u Agnes konjugi Farrugia u Ray u Maria Dolores konjugi Farrugia fl-ammont ta' mijà u tmienja u ghoxrin elf u mitejn Liri Maltin (LM128,200) (Dok. F) rispettivment;

2. Tiddikjara nulli u bla effett fl-iskrizzjonijiet fir-registrū pubbliku numri 13685/04 u 13686/04 relativi ghaz-zewg kuntratti ippubblikati fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon ta' l-1 ta' Lulju 2004, permezz ta' liema is-socjeta' Wanapp Company Limited ikkostitwit ruhha solidament u flimkien mas-socjeta' intimata Hite Investments Limited kif ukoll Kevin Zammit, a favur tal-intimati l-ohra John u Agnes konjugi Farrugia fl-ammont ta' sebgha u erbghin elf Liri Maltin (LM47,000) (Dok. E), u a favur ta' John u Agnes konjugi Farrugia u Ray u Maria Dolores konjugi Farrugia fl-ammont ta' mijà u tmienja u ghoxrin elf u mitejn Liri Maltin (LM128,200) (Dok. F) rispettivamente;

3. Tiddikjara nulli u bla effett iz-zewg kuntratti ippubblikati fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon ta' l-1 ta' Lulju 2004, permezz ta' liema is-socjeta' Wanapp Company Limited ikkostitwit ruhha solidament u flimkien mas-socjeta' intimata Hite Investments Limited kif ukoll Kevin Zammit, a favur tal-intimati l-ohra John u Agnes konjugi Farrugia fl-ammont ta' sebgha u erbghin elf Liri Maltin (LM47,000) (Dok. E), u a favur ta' John u Agnes konjugi Farrugia u Ray u Maria Dolores konjugi Farrugia fl-ammont ta' mijà u tmienja u ghoxrin elf u mitejn Liri Maltin (LM128,200) (Dok. F) rispettivamente;

4. Tikkundanna lill-intimati, kollettivamente u / jew min minnhom, sabiex fi zmien qasir u perentorju lilhom prefiss jaddivjenu ghall-publikazzjoni tal-kuntratt definitiv ta' korrezzjoni jew rexizjoni;

5. Tinnomina nutar pubbliku sabiex jippublika l-kuntratt relativ u kuraturi nominati sabiex jirrappresentaw lill-eventuali kontumaci fuq l-istess kuntratt u dan taht kull provvediment li din l-istess Qorti jidhrilha xieraq li timponi;

Bl-ispejjez kontra l-istess intimati, inkluz l-ispejjez ta' l-ittri ufficiali tas-6 ta' Marzu 2006;

Rat il-lista tax-xhieda tal-atturi;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuti John u Agnes konjugi Farrugia u Raymond u Maria Dolores konjugi Farrugia, li *in forza* tagħha huwa eccepew :

Illi t-talbiet attrici għandhom jigu michuda bl-ispejjeż kontra tagħhom stante illi l-ipoteki iskritti mis-socjetajiet Wanapp Company Limited u Hite Investments Limited a favur ta' l-intimati huma legali u enforzabbli u fi-fatt jezistu proceduri għas-subbasta istitwiti mill-intimati tas-showroom bla isem u bla numru fi Triq Imdina, Haz-Zebbug kolpita mill-istess ipoteki liema proceduri għadhom pendent fir-Registru tal-Prim' Awla Qorti Civili;

Illi semmai Emanuel u Mary konjugi Ellul għandhom dritt ta' azzjoni għad-danni kontra Wanapp Company Limited, izda ma jistghux ihassru l-iskrizzjoni ipotekarja registrata mill-intimati fuq l-istess proprjeta’;

Illi in kwantu ghall-kawzali l-ohra illi fl-1 ta' Lulju 2004, meta s-socjetajiet Wanapp Company Limited u Hite Investments Limited ikkostitwew ruhhom solidament debituri a favur ta' l-intimati, Kevin Zammit ma kienx għandu direttur ta' l-istess socjetajiet u li għalhekk ma kienx debitament awtorizzat biex jirraprezenta lill-istess socjetajiet, għandu jingħad illi anke jekk dan huwa minnu, l-Att Dwar il-Kumpaniji jiaprotegi l-interessi ta' terzi kredituri u kwindi lanqas dan ma jista jhassar il-kreditu ikkuntrattat mill-intimati kontra s-socjetajiet Wanapp Company Limited u Hite Investments Limited permezz tal-kuntratti suriferiti;

Salv eccezzjonijiet ulterjuri;

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenuti John u Agnes konjugi Farrugia u Raymond u Maria Dolores konjugi Farrugia;

Semghet lix-xhieda li gew prodotti;

Rat id-dokumenti li gew esebiti, il-provi li tressqu u l-atti ta' dan il-procediment;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet ta' l-atturi Emanuel u Mary konjugi Ellul;

Rat illi l-partijiet l-ohrajn, ghalkemm inghataw il-fakulta', ma pprezentawx nota ta' sottomissjonijiet;

Rat illi l-kawza thalliet ghas-sentenza ghallum;

Ikkunsidrat :

Illi irrizulta mix-xieħda tan-Nutar Dr Pierre Falzon illi, permezz ta' kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu ippubblikat minnu fid-29 ta' Marzu, 2004, is-socjeta' Wanapp Company Limited ikkostitwit ruhha vera certa u likwida debitrici ghaf-favur tal-kredituri John u Agnes konjugi Farrugia, fis-somma ta' sebħha u erbghin elf lira Maltin (LM47,000). F'dan il-kuntratt is-socjeta' Wanapp Company Limited ikkostitwixxiet ipoteka specjali fuq l-appartament internament markat numru sebħha formanti parti minn blokk bl-isem Two Seas Court f'Saint Publius Street, f'San Pawl il-Bahar, kif ukoll car space sottostanti l-istess appartament.

Illi permezz ta' kuntratt iehor ta' kostituzzjoni ta' debitu ippubblikat minn Nutar Pierre Falzon fl-1 ta' Lulju, 2004, is-socjeta' Wanapp Company Limited u Kevin Zammit f'ismu proprju ikkostitwew ruhhom veri, certi u likwid debituri ghaf-favur ta' Ray Farrugia u Maria Dolores konjugi Farrugia, u John Farrugia u Agnes konjugi Farrugia, fl-ammont ta' mijja tmienja u ghoxrin elf u mitejn lira Maltin (LM128,200). F'dan il-kuntratt is-socjeta' Wanapp Company Limited ikkostitwiet favur l-kredituri ipoteka specjali fuq ix-showroom bla isem u bla numru f'Haġ-Żebbug, Malta li qeqħda f'Imdina Road, liema proprjeta hija mibnija fuq il-plots numri 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 15 mill-artijiet magħrufa bhala Ta' San Pawl sive Tax-Xlendi sive Ta' l-Infetti.

Illi n-Nutar Pierre Falzon xehed illi sussegwentement huwa kien iskriva l-ipoteki imsemmija fil-kuntratt. Qal illi ma giex mitlub minn hadd mill-partijiet sabiex jagħmel xi ricerki u l-partijiet stess qalulu x'riedu mingħandu. Huwa

ftakar illi l-familja Farrugia kienet infurmatu illi kienet ghamlet ir-ricerki tad-debituri u li dawn ir-ricerki kien fil-pussess tal-avukat tagħhom Dr Gavin Gulia, u Dr Gulia kien prezenti meta n-Nutar għamel dawn iz-zewg kuntratti. In-Nutar xehed illi l-paragrafu “Liema ipoteka tigi registrata fir-Registru Pubbliku biss a rikjesta tal-kredituri u dejjem f’kaz illi l-hlasijiet ma jkunux qed isiru” tnizzlet minnu fuq talba tal-partijiet. Huwa xehed illi wara ftit granet, il-familja Farrugia talbitu biex jiskrivi l-ipoteki fir-Registru Pubbliku u hu hekk għamel.

Illi xehed Kevin Zammit u qal illi kien għamel negozju ma John Farrugia u Ray Farrugia illi kienu ghaddewlu xi flus u għalhekk hu kien tahom bhala garanzija ipoteka fuq proprjeta, izda wara irrizulta li kien hemm xi problema u ta' Farrugia kienu talbuh biex jaġtihom ipoteka fuq proprjeta ohra. Kevin Farrugia xehed illi hu kien qalilhom illi l-unika proprjeta' illi kellu kienet fi Triq Imdina Zebbug, liema proprjeta kienet mibnija fuq il-Plots 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 15, izda qalilhom illi kien hemm persuna ohra illi diga kellha ipoteka fuq din il-proprjeta u li kien hemm kundizzjoni illi ma setghax jaġhti ipoteki ohrajn fuq din il-proprjeta. Huwa xehed illi ta' Farrugia kienu għamlu ir-ricerki, ikkonfermaw dan kollu, izda xorta wahda insistew mieghu li jaġħmlu din l-ipoteka u hu ma kellux triq ohra hliel li jaġħmel l-ipoteka minkejja illi kemm hu kif ukoll ta' Farrugia kienu jafu li kien hemm il-kundizzjoni li ma setghax jaġħmel ipoteki ohrajn fuq din il-proprjeta. Zammit xehed illi effettivament kienu talbu lin-Nutar sabiex izid l-ahhar paragrafu fil-kuntratt bejn u Farrugia, peress li kienu qablu illi sabiex ma jinholqu problemi ma din it-terza persuna li diga kellha l-ipoteka, l-ipoteka il-għida favur Farrugia ma kellhiex tigi registrata u insinwata jekk huwa ikun lahaq ghadda il-pagamenti lil Farrugia.

Illi irrizulta mix-xhieda ta' Leslie Borg illi waqt laqgha illi kellu mal-ahwa John u Raymond Farrugia, hu u id-direttur l-ieħor fl-ufficju tieghu f'Santa Venera ta' Farrugia kienu ipprezentaw Board Resolution preparata minnu sabiex huma z-żewg direturi japprova l-ipoteka li kienet ingħatat fuq kuntratti iffirmati mid-direttur precedenti Kevin Zammit fl-1 ta' Lulju 2004, fuq proprjeta tal-kumpanija fi Triq

Kopja Informali ta' Sentenza

Imdina Zebbug, liema proprjeta kienet mibnija fuq il-plots numri 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 15. Illi minkejja il-fatt illi John u Raymond Farrugia talbu lid-diretturi l-godda talkumpanija jiffirmaw din ir-rizoluzzjoni, kemm hu kif ukoll id-direttur l-iehor qalulhom illi ma setghux jilqghu din it-talba u dana peress illi f'laqgha informali illi kellhom f'Gunju 2004 hu, id-direttur uniku Kevin Zammit u missieru, ix-xhud sar jaf li kienet qed issir pressjoni qawwija hafna fuq Kevin minn ta' Farrugia sabiex dawn ikollhom ipoteka fuq il-proprjeta in kwistjoni u hu ma setghax jaqbel ma din il-proposta peress illi kien skopra mir-ricerki illi bi klawsola f'kuntratt mal-konjugi Ellul is-socjeta' kienet ristretta milli taghti ipoteki ulterjuri fuq il-proprjeta in kwistjoni minghajr il-kunsens ta' Ellul.

Ikkunsidrat :

Illi xehed Emmanuel Ellul u zied jghid mar-rikors guramentat tieghu illi matul is-sajf tas-sena 2004 kien irceva telefonata minghand John Farrugia illi kien qallu illi kien gab id-dettalji tieghu minn fuq ir-ricerki illi kienu ghamlu fuq il-kumpanija Wanapp Company Limited u talbu sabiex jintalqghu. Hu kien mar l-ufficju f'Has-Zebbug fejn kien hemm il-konvenuti Farrugia u spjegawlu li kienu ghamlu xi negozju mas-socjeta' Wanapp Company Limited u kienu hadu ipoteki fuq ix-showroom fi Triq Imdina Zebbug. Kienu qalulu li kienu jafu bl-ipoteka favur tieghu fuq din il-proprjeta u kienu jafu ukoll bir-restrizzjoni li kien hemm li ma seghux jinghataw ipoteki ulterjuri wara tieghu peress illi kienu ghamlu ir-ricerki, izda infurmawh illi kienu insistew illi ssir din l-ipoteka ulterjuri peress li kien hemm xi problem fuq xi proprjeta ohra illi is-socjeta' Wanapp kienet offriet bhala garanzija lil ta' Farrugia. Ellul kompla jixhed illi John Farrugia kien qallu illi Zammit kien qalilhom illi ma setghax jaghti l-ipoteka fuq ix-showroom fi Triq Imdina Zebbug. Ellul kien infurmahom illi sa fejn kien jaf hu Zammit ma kienx direttur talkumpanija. Ftit taz-zmien wara, sar jaf illi Farrugia kienu ippruvaw javvicinaw lid-diretturi tas-socjeta' sabiex jottjeni board resolution minghandhom biex jirratifikaw il-kuntratt li kien ghamel Zammit ghan-nom tas-socjeta' Wanapp Limited.

Illi xehed Philip James Zammit, direttur tas-socjeta' Wanapp Company Limited, u qal illi waqt laqgha illi kellhom ma l-ahwa John u Raymond Farrugia, hu u d-direttur l-iehor fl-ufficju tieghu Santa Venera, ta' Farrugia kieni ipprezentaw board resolution ippreparata minnhom sabiex huma z-zewg diretturi japprovaw l-ipoteka li kienet inghatat fuq kuntratti iffirmati mid-direttur precedent Kevin Zammit fl-1 ta' Lulju 2004 fuq proprjeta illi l-kumpanija kellha fi Imdina Road, Zebbug. Huwa qal illi John u Raymond Farrugia talbuhom bhala diretturi godda fis-socjeta' sabiex jiffirmaw din ir-rizoluzzjoni, izda hu u d-direttur l-iehor cahdu it-talba tagħhom ghaliex flaqgha li kellhom f'Gunju 2004 hu, id-direttur Kevin Zammit u Leslie Borg saru jafu li kienet qegħda issir pressjoni kbira fuq Kevin minn ta' Farrugia sabiex dawn jingħataw l-ipoteka. Hu ma setghax jaqbel mal-proposta ghaliex mir-ricerki kien skopra illi permezz ta' klawsola f'kuntratt mal-konjugi Ellul is-socjeta' kienet ristretta milli tagħti ipoteki ulterjuri fuq din il-proprjeta mingħajr il-kunsens ta' Ellul.

Ikkunsidrat :

Illi xehdet Dr Claudette Fenech għan-nom tal-MFSA u ipprezentat il-Form K li dahlet fir-Registru tal-Kumpaniji fil-21 ta' Gunju 2004.

Illi l-Qorti rat il-Form K a fol. 80 tal-process u minnha jirrizuta illi fl-1 ta' Lulju 2006 Leslie Borg, karta ta' l-identita numru 285667M, irrizenja minn direttur tas-socjeta' Wanapp Company Limited u ir-rappresentant legali ta' l-imsemmija socjeta' kien is-Sur Philip Zammit, karta ta' l-identita numru 405346M.

Illi jirrizulta wkoll li fit-18 ta' Gunju 2004 Kevin Zammit irrizenja minn direttur tas-socjeta' Wanapp Company Limited, u minfloku gew mahtura Philip Zammit u Leslie David Borg. Ir-rappresentanza legali ma baqghetx aktar f'idejn Kevin Zammit, izda giet vestita fiz-zewg diretturi Philip Zammit u Leslie David Borg.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi xehed Joseph Genovese u esebixxa kopja ta' nota ghall- iskrizzjoni ta' ipoteka datata 21 ta' Lulju 2004, ipoteka 13685 fuq ix-showroom sitwata f'Imdina Road, Haz-Zebbug a favur Ray Farrugia u martu Maria Dolores Farrugia u John Farrugia u martu Agnes Farrugia minn Hite Investments Limited u Wanapp Limited. Il-kreditu kien fl-ammont ta' mijha tmienja u għoxrin elf u mitejn lira Maltin (LM128,200). Huwa esebixxa wkoll ipoteka ohra numru 13686 datata 21 ta' Lulju 2004, ipoteka specjali fuq ix-showroom sitwata f'Imdina Road Haz-Zebbug minn Hite Investments Limited u Wanapp Limited a favur John u Agnes konjugi Farrugia minn Hite Investments Limited u Wanapp Limited, u il-kreditu kien fl-ammont ta' sebgha u erbghin elf lira Maltin (LM47,000). Giet esebita ukoll ipoteka ohra numru 7179 tas-sena 2002 fuq ix-showroom Imdina Road, Zebbug a favur Emanuel u Mary konjugi Ellul minn Wanapp Company Limited, u l-kreditu kien fl-ammont ta' mijha hamsa u tletin elf lira Maltin (LM135,000).

Ikkunsidrat :

Illi xehed il-konvenut John Farrugia u qal illi huwa kien silef flus lil Kevin Zammit dwar xi proprjeta u Zammit ma kienx hallsu lura l-ammont illi kien silfu, kien hemm zewg ammonti, tieghu u ta' huh. L-ammont tieghu kien sebgha u erbghin elf lira Maltin (LM47,000) u Zammit kien ta' lilu u lil huh ipoteka fuq proprjeta illi wara irrizulta li ma kien hemm xi problema dwarha. Il-konvenut cahad illi kemm hu u kif ukoll huh talbu lill-attur sabiex jagħmlilhom ipoteka fuq proprjeta ohra, izda qalu li kien Kevin Zammit illi qalihom li ried jagħmlilhom ipoteka ohra biex ikun cert illi jigbru flushom. L-ipoteka precedenti kienet fuq proprjeta f'San Pawl il-Bahar u sussegwentement Zammit baqa jinsisti magħhom li ried jagħmlilhom ipoteka fuq ix-showroom Imdina Road, Zebbug. Mistoqsi jekk Zammit kienx qallu li huwa ma setghax jagħmlilhom ipoteka fuq din ix-showroom, il-konvenut cahad u qal illi kien Farrugia illi insista li jagħmlilhom din l-ipoteka u mhux huma li rieduha u qal illi huma saru jafu wara illi Zammit ma setghax jagħmlilhom l-ipoteka fuq din ix-showroom.

Ikkunsidrat :

Illi xehed il-konvenut Raymond Farrugia u qal illi wara li Kevin Zammit kien daħaq bih u b'huh dwar xi proprjeta ohra u kien ilu iwegħedhom li kien ser ihallashom il-flus illi kellu jagħtihom, finalment kien offra illi jagħtihom bhala garanzija ix-showroom f'Imdina Road Haz-Zebbug u hadhom għand in-Nutar tieghu. Huwa xehed illi fl-ebda mument waqt illi il-ftehim kien qiegħed jigi abbozzat Kevin Zammit u n-Nutar tieghu gibdulhom l-attenzjoni dwar xi obbligu precedenti assunt minn Kevin Zammit, jew minn missieru, jew mis-socjeta' Wanapp Company Limited fis-sens illi ix-showroom ma setghetx titghabba b'aktar garanziji u saru jafu b'dan wara li kien ircevew ittra ufficjali mingħand l-atturi.

Ikkunsidrat :

Illi xehed in kontro-ezami in-Nutar Pierre Falzon u insista illi huwa kien ghamel ir-ricerki u kien ghaddihom lil ta' Farrugia, u dan meta waslu biex jagħmlu l-kuntratt ma Kevin Zammit. In-Nutar Pierre Falzon insista illi huwa tahom ir-ricerki izda umbagħad kellhom jieħdu hsieb huma biex jirrangaw u jikkjarifikaw l-affarijiet tagħhom huma. Hu xehed illi kien jigi Raymond Farrugia u kien jghidlu "hares din x'inhi?" u hu kien jghidlu "mur għand l-avukat u ivverifika mieghu."

Illi meta n-Nutar Falzon gie mistoqsi għalfejn ma gibidtx l-attenzjoni ta' Farrugia illi diga kien hemm ipoteka iskritt ta' Ellul fuq ix-showroom ta' Imdina Road, Zebbug u ukoll illi kien hemm il-provizo illi hadd ma setgha jirregistra ipoteki ohrajn fuq din il-proprjeta, in-Nutar Pierre Falzon xehed illi huma kien jafu illi kien hemm ipoteka fuq ix-showroom u li kien hemm il-provizo li ma setghux isiru ipoteki ulterjuri. Meta rega gie mistoqsi għalfejn ma gibdilhomx l-attenzjoni għal dan kollu, in-Nutar Pierre Falzon xehed illi huwa tahom ir-ricerki, izda ma kienx ser joqghod jidhol fil-mertu tagħhom ghaliex dawn kellhom jigu ivverifikati mingħand l-avukati tagħhom u meta sar il-kuntratt kien hemm prezenti l-avukati taz-zewg partijiet.

Ikkunsidrat :

Illi xehed Dr Gavin Gulia u wara li irrefera ghall-affidavit tan-Nutar Dr Pierre Falzon tad-19 ta' April 2007, irrefera ghax-xiehda tan-Nutar Falzon fis-sens illi il-familja Farrugia kienu infurmawh illi kienu ghamlu ir-ricerka tad-debituri u illi ir-ricerki kienu fil-pussess tal-avukat tagħhom Dr Gavin Gulia li kien prezenti meta saru iz-zewg kuntratti, u iddikjara illi huwa qatt ma ra ir-ricerki qabel ma sar il-kuntratt, qatt ma kellu access għalihom u il-familja Farrugia qatt ma ghaddewl ir-ricerki, anzi l-ewwel darba li indunaw li kien hemm l-ipoteka tas-Sur Ellul u bil-provizo li ma setghux jigux registrati ipoteki ohrajn, kien biss hafna zmien wara li sar il-kuntratt, u għalhekk Dr Gulia kien ordna lin-Nutar Nicholas Vella biex jagħmel ir-ricerki opportuni u kien hemm hekk illi irrizulta li kien hemm din l-ipoteka b'dak il-provizo. Dr Gulia xehed ukoll illi l-klijenti tieghu kienu tilfu il-fiducja fin-Nutar Pierre Falzon. Mistoqsi jekk il-klijenti tieghu qabdux u għamlu kuntratt ta' kcostituzzjoni ta' debitu u registrazzjoni tal-ipoteka fil-ghama mingħajr ma kienu jafu x'kien il-pizijiet, jew ipoteki, jew priveleggi fuq il-proprijeta in kwistjoni, Dr Gulia wiegeb illi l-klijenti tieghu kienu kredituri fil-konfront ta' Kevin Zammit illi kien ilu jilluzingahom sabiex ihallashom u għalhekk kienet saret l-iskrittura, kif ukoll il-garanzija bankarja. Dr Gulia xehed illi l-familja Farrugia kienu qalulu illi kienu kellmu lin-Nutar li kien qalilhom illi setgha isir dan il-kuntratt.

Ikkunsidrat :

Illi xehed il-konvenut John Farrugia u qal illi huwa kien għamel konvenju sabiex jixtri flat mingħand Zammit, izda Zammit kien bieghu lil haddiehor. Il-konvenut kompla jghid illi din ma kienitx l-ewwel darba illi Zammit kien gidem lilu u lil huh fin-negożju. Sussegwentement, Zammit kien offriehhom ipoteka fuq showroom Haz-Zebbug u kien Zammit li baqa jinsisti li jagħmlilhom din l-ipoteka. Il-konvenut John Farrugia kompla jixhed illi huwa ried jigbor flusu u għalhekk ha din il-garanzija permezz ta' l-ipoteka imsemmija. Ix-xhud ikkonferma illi kienu hadu lill-avukat tagħhom meta sar il-kuntratt. Il-konvenut John Farrugia xehed illi meta sar il-kuntratt huwa ma kienx prezenti

peress illi kien imsiefer, izda martu kienet prezenti u in-Nutar Falzon kien ghadda ir-ricerki lill-avukat tagħhom Dr Gulia. Il-konvenut Farrugia xehed illi qabel l-ipoteka tieghu kien hemm tal-bank, huwa kien jaf biha u xehed illi wara sar jaf illi kien hemm l-ipoteki ta' nies ohra fuq din ix-showroom, u sar jaf b'dan meta ircevew l-ittra ufficjali mingħand Ellul. Ix-xhud ikkonferma illi wara illi sar il-kuntratt hu kien cempel lil Ellul u iltaqa mieghu u Ellul sussegwentement kompla għaddej bil-proceduri tas-subbasta. Farrugia xehed illi huwa kien mgharraf dwar il-proceduri tas-subbasta u illi kien attenda Ray għal din is-subbasta, izda hu ma kienx prezenti la fl-ewwel subbasta u lanqas fit-tieni wahda.

Ikkunsidrat :

Illi xehed ukoll il-konvenut Raymond Farrugia u qal illi huwa kien xtara xi garaxx mingħand Zammit, izda kif kien għadu bil-konvenju Zammit kien biegh il-garaxx lil xi haddiehor. Sussegwentement bdew jinqalghu il-problemi u waslu biex jieħdu ipoteka fuq ix-showroom Imdina Road Zebbug. Raymond Farrugia xehed illi ma jiftakarx illi Zammit kien qalilhom illi qabilhom kien hemm l-ipoteka tal-bank u lanqas ma deherlu illi in-Nutar Pierre Falzon kien ghaddielhom ir-ricerki qabel ma għamlu l-istituzzjoni ta' l-ipoteka. Meta gie mistoqsi jekk kellhomx ir-ricerki f'idejhom, Raymond Farrugia xehed illi ma kellux ideja jekk in-Nutar tahomx ir-ricerki jew le. Huwa xehed illi hu u huh hadu lil avukat magħhom u hallew f'idejh. Raymond Farrugia xehed illi dakinhar ma tqajjmet l-ebda kwistjoni jekk Zammit setghax jiffirma għan-nom tal-kumpanija jew le. Farrugia kompli jixhed illi Zammit qatt ma qalilhom illi ma setghux jagħmlu l-ipoteka u lanqas ivverifikaw jekk setghux jieħdu din l-ipoteka. Raymond Farrugia kompli jixhed illi sussegwentement kien irranga il-kwistjoni tal-garaxx ma Zammit u għalhekk l-ammont li Zammit kelli jaqtihhom kien naqas b'xi hamsin elf lira Maltin (LM50,000). Huwa kompli jixhed illi sussegwentement saru il-proceduri tas-subbasta illi għamel Ellul darbtejn u għal dawn il-proceduri hu kien prezenti. Ix-xhud qal illi sal-gurnata tal-lum għadu ma jafx jekk hemm xi hadd iehor illi kelli wkoll garanziji fuq din ix-showroom, izda

Kopja Informali ta' Sentenza

kien jaf illi kellhom xi pretenzjonijiet ta' I-Express ta' I-Aluminium ghaliex dawn hbieb taghhom u gieli tkellmu dwar Zammit.

Ikkunsidrat :

Illi ma hemm l-ebda dubbju illi l-atturi huma kredituri tas-socjeta' konvenuta Wanapp Company Limited u illi bhala garanzija tal-pagament dovut lilhom kellhom ipoteka fuq il-fond numri 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 15, showroom minghajr isem fi Triq Mdina, Zebbug.

Illi dawn l-istess ipoteki gew registrati fir-Registru Pubbliku.

Illi parti integrali mill-garanziji assunti mis-socjeta debitrici, kien hemm obbligu illi l-istess socjeta debitrici ma setghatx taghti garanziji ohra lill-terzi fuq din il-proprietà, u din l-obbligazzjoni / restrizzjoni kienet ukoll giet debitament registrata fir-Registru Pubbliku.

Illi irrizulta mill-provi illi minkejja din l-obbligazzjoni u restrizzjoni, is-socjeta debitrici Wanapp Company Limited u s-socjeta konvenuta l-ohra Hite Investments Limited, taw ipoteka a favur il-konvenuti l-ohrajn fuq ix-showroom Imdina Road Zebbug u din il-garanzija inghatat wara il-garanziji moghtija mis-socjeta debitrici lill-atturi.

Illi irrizulta wkoll illi l-atturi esegwew id-drittijiet taghhom fuq ix-showroom fi Triq Mdina, Zebbug permezz ta' proceduri ghall-bejgh bis-subbasta.

Illi irrizulta illi l-konvenut Kevin Zammit, fil-mument illi is-socjetajiet Wanapp Company Limited u Hite Investments Limited taw il-garanziji ipotekarji lill-konvenuti Farrugia, ma kienx direttur tas-socjeta Wanapp Company Limited u lanqas ma kien ir-rappresentant legali u guridiku ta' din is-socjeta.

Illi irrizulta wkoll illi l-konvenuti Farrugia, meta ghamlu il-ftehim mertu ta' din il-kawza, kienu konsapevoli tas-

Kopja Informali ta' Sentenza

sitwazzjoni finanzjarja hazina tas-socjeta Wanapp Company Limited.

Illi irrizulta car mill-provi kollha esebiti illi l-atturi huma kredituri tas-socjeta' Wanapp Company Limited u kellhom ipoteka fuq il-fond mibni fil-plots numri 9 sa 15 fi Triq Mdina, Zebbug bhala garanzija tal-kreditu taghhom.

Illi din l-ipoteka giet registrata fir-Registru Pubbliku kif jidher a fol. 34 tal-process.

Illi hemm obbligu li ma jinghatawx garanziji ohra lill-terzi kif jirrizulta mid-dokument a fol 34 "DAN IL-KUNTRATT HU SUGGETT GHALL-KONDIZZJONI ILLI L-KUMPA NIJA WANAPP COMPANY LIMITED MA TISTAX TAGHTI DIN L-ISTESS PROPJETA BHALA GARANZIJA IPOTEKARJA LIL XI TERZI PERSUNI ANKE JEKK DAWN ID-DRITTIJIET IPOTEKARJI A FAVUR TERZI JIGU REGISTRATI WARA DAWK TAL-KONJUGI ELLUL."

Illi madanakollu xorta wahda inghatat garanzija fuq dan il-fond a favur il-konvenuti l-ohrajn, kif jidher a fol 44 u 45 tal-process.

Illi irrizulta li kien Kevin Zammit illi ikkonceda dawn il-garanziji, kif irrizulta mill-istess affidavit tieghu a fol 66 tal-process.

Illi Kevin Zammit ma kienx direttur tas-socjeta Wanapp Company Limited fiz-zmien in kwistjoni, u dan kif jirrizulta a fol 46 tal-process minn Notification of changes among directors, FORM K tal-Companies Act .

Illi mill-istess document jirrizulta illi ukoll illi Kevin Zammit ma kienx vestit bir-rappresentanza Legali u guridika ta' l-istess socjeta.

Illi din il-bidla saret fit-18 ta' Gunju, 2004, meta Kevin Zammit irrizenja minn Direttur tas-socjeta' u gie zvestit mir-rappresentanza legali ta' l-istess socjeta'.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ikkunsidrat :

III iż-żirzulta minn affidavit ta' Leslie Borg, wieħed miz-zewg diretturi godda tal-kumpanija, illi l-imsemmi Leslie Borg qatt ma għamel board resolution li permess tagħha awtorizza lill Kevin Zammit jew lil xi persuna ohra sabiex tidher fuq xi kuntratt pubbliku jew fuq xi skrittura privata.

III Kevin Zammit xehed illi huwa stess kien qal lill-konvenuti Farrugia illi ma setghax jagħmel ipoteka favur tagħhom fuq il-proprijeta in kwistjoni minħabba illi kien marbut precedentement fis-sens illi ma setghax jagħmel ipoteki ohrajn fuq l-istess proprijeta a favur haddiehor.

III Leslie Borg, illi kien direttur tas-socjeta' Wanapp Company Limited, xehed illi kien jaf bil-klawsola fil-kuntratt tal-konjugi Ellul u illi ma setghatx tingħata ipoteka ulterjuri fuq il-proprijeta.

III Philip James Zammit, direttur tas-socjeta' Wanapp Company Limited, xehed illi meta avvicinawh il-konvenuti Farrugia sabiex jiffirma r-rizoluzzjoni u japprova l-ipoteka li kienet ingħatat fuq kuntratti huwa irrifjuta illi jagħmel dan.

Ikkunsidrat :

III l-istess konvenut Farrugia xehed illi Kevin Zammit kien insista illi issir l-ipoteka u cahad illi kien jaf illi ma setghetx issir l-ipoteka.

III l-Qorti tara illi x-xieħda tal-konvenuti Farrugia fis-sens illi ma kienux jafu illi kien hemm ipoteka favur l-atturi Ellul u illi fil-kuntratt illi sar ma Ellul tnizzlet il-kundizzjoni illi l-proprijeta in kwistjoni ma setghatx terga tigi ipotekata, hija imgiddha mill-istess xieħda ta' Gianni Farrugia a fol. 175 tal-process, meta qal illi kien jaf b'din il-kundizzjoni qabel u ikkonferma illi kien kellem lil Ellul fuq it-telephone.

III l-istess Gianni Farrugia xehed illi kien attenda għas-subbasta tal-fond huh Raymond Farrugia.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi I-verzjoni tal-konvenuti Farrugia hija imgiddba wkoll mix-xiehda tagħhom stess fis-sens illi din ma kienitx l-ewwel darba illi Kevin Zammit kien dahak bihom u għalhekk mhuwiex verosimili li huma accettaw din l-ipoteka mingħajr ma għamlu l-istħarrig u il-verifikati kollha necessarji sabiex iserrhu rashom illi l-ipoteka verament setghet issir.

Illi Philip James Zammit, id-direttur tas-socjeta' Wanapp Company Limited, ukoll giddeb il-verzjoni tal-konvenuti Farrugia meta xehed illi l-konvenuti Farrugia kienu avvicinawh sabiex jiffirma rizoluzzjoni u japprova l-ipoteka illi kienet ingħatat fil-kuntratti, izda huwa irrifjuta illi jagħmel dan.

Illi Leslie Borg ukoll giddeb il-verzjoni tal-konvenuti Farrugia meta xehed illi ftakar illi kellhom laqgħa mal-konvenuti Farrugia u Farrugia kienu ipprezentaw Board resolution ippreparata minnhom sabiex hu u id-direttur l-iehor tas-socjeta' Wanapp Company Limited japprovaw l-ipoteka li kienet ingħatat fuq kuntratti iffīrmati mid-direttur presidenti Kevin Zammit, u kemm hu, kif ukoll id-direttur l-iehor, kienu cahdu it-talba tagħhom.

Ikkunsidrat :

Illi din ix-xieħda ta' Leslie Borg u ta' Philip James Zammit bl-ebda mod ma giet kontraddetta u lanqas biss ma sarilhom xi kontro-ezami.

Ikkunsidrat :

Illi t-tezi attrici hija ibbazata kemm fuq l-Artikolu 1144 tal-Kap 16 u cioe l-*Actio Pauliana*, kif ukoll fuq l-Artikolu 1143 tal-Kap. 16 u cioe l-*Actio debitoris debitoris mei*.

Illi l-Artikolu 1144 tal-Kap. 16 jghid hekk :

1144. (1) *Kull kreditur jista' wkoll, f'ismu, jattakka l-atti magħmula b'qerq mid-debitur bi hsara tal-jeddijiet tieghu, bla preġudizzju tal-jedd tal-konvenut ghall-eccezzjoni tal-beneficċju ta' l-eskussjoni, taht id-disposizzjonijiet ta' l-*

artikoli 795 sat-801 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili.

(2) *Jekk dawn l-atti jkunu b'titolu oneruz, il-kreditur għandu jiprova li kien hemm qerq min-naha taz-zewg partijet fil-kuntratt.*

(3) *Jekk dawn l-atti jkunu b' titolu gratuwitu, bizzejjed li lkreditur jiprova li kien hemm qerq min-naha tad-debitur.*

(4) *L-azzjoni li tmiss lill-kredituri taht dan l-artikolu ma tistax tigi ezercitata kontra minuri, hlief sas-somma li minnha dawn ikunu kisbu qligh, bla hsara tal-jedd ta' kull azzjoni ohra li tista' tmiss lill-kredituri kontra t-tutur li jkun ha sehem fil-qerq.*

Illi fir-rigward ta' din l-azzjoni, l-*Actio Pauliana*, il-Qorti rat sentenza tagħha fil-kawza fl-ismijiet Rita mart Vincent Caruana, Victoria mart Francis Azzopardi u Carmelo Vassallo vs Giovanna Attard mart Pawlu Attard għal kull interess li jista' jkollu l-istess Pawlu Attard u Christopher Attard tas-7 ta' Jannar, 2009 fejn il-Qorti qalet :

“Illi z-zewg elementi necessarji sabiex tirnexxi l-azzjoni pawljana huma l-“eventus damni” u l-“consilium fraudis”. L-ewwel element, dak tal-eventus damni, jigi sodisfatt bil-prova li, b'rızultat ta' l-att li qed jigi impunjat, id-debitur jkun sofra diminuzzjoni fil-patrimonju tieghu li tkun ta' pregudizzju għad-drittijiet tal-kreditur, liema att jkun irrenda lill-istess debitur insolvibbli jew aktar insolvibbli.

It-tieni element, tal-consilium fraudis, huwa sodisfatt bil-prova tax-xjenza li bl-att tad-debitur qed jigu ippregudikati d-drittijiet tal-kreditur. Mhux rikjesta l-prova tal-animus nocendi. Fil-kawza fl-ismijiet Bugeja vs Terribile, deciza minn din il-Qorti fis-7 ta' Jannar 1936, il-Qorti qalet illi il-konsapevolezza da parti tad-debitur li l-att tieghu ser jikkaguna hsara fid-drittijiet tal-kreditur tieghu, tagħti lok għal presunzjoni ta' l-intenzjoni frawdolenti, “ghax min ikun jaf bl-effett ta' xi att, u b'dankollu jrid jagħmel dak l-att, allura jsegwi li hu jrid wkoll dak l-effett”. (Vide Vella

Brigitte vs Vella Richard et Appell Civili deciza fis-27 ta' Frar 2003).

Illi kif gie ripetutament ribadit minn dawn il-Qrati, din l-azzjoni hija moghtija lill-kredituri f'isimhom biex jattakkaw l-attijiet maghmula b'qerq mid-debituri taghhom bi hsara ghad-drittijiet taghhom. Hija akkordata biss lill-kredituri, u biex wiehed ikun kreditur, jehtieg li jkollu kreditu.”

Illi ghalhekk il-Qorti trid tkun sodisfatta illi it-talba attrici tinkwadra ruhha fit-terminu “kreditu” ai fini ta’ din l-azzjoni.

Illi il-kliem “kreditur” u “debitur” huma kjarament termini generici wzati fis-sens l-aktar generali u wiesgha tal-kelma biex jikkomprendu kull min kien dahal f'xi obbligazzjoni, hi x'inhi, favur terzi. Hija biss rifless tal-principju bazilari taddritt li kull min jikkuntratta ma' haddiehor kelli jezegwixxi l-obbligazzjoni tieghu fil-massima buona fede.

Illi ukoll, ghalkemm kien hemm zmien meta dan ir-rimedju kien moghti biss lil min ikun titolari ta' kreditu pekunjarju, is-sentenza Giuseppina Ciancio vs Michele Buontempo iddipartiet minn din id-duttrina, u tat dan ir-rimedju lil mara mizzewga li riedet timpunja att ta' zewgha. Fil-fatt l-istess Qorti ta' l-Appell fil-kawza Emmanuel Calleja vs Carmelo Grima et osservat illi “r-rimedju ta' l-applikazzjoni ta' l-azzjoni revokatoria għandu jiftiehem moghti mhux biss lill-kredituri pekunjarji, imma wkoll lil kull haddiedhor illi, meta jkun titolari ta' dritt valutabqli pekunarjament, isib ruhu defrawdat permezz ta' atti li jimpedu, jekk ma jigux annullati, illi jara li jigu sodisfatti d-drittijiet tieghu.”

Illi aktar recenti, l-Qorti ta' l-Appell, fil-kawza fl-ismijiet Anna Bellia vs Victor Grech et, osservat li din l-azzjoni hija miftuha “ghal kull min għandu azzjoni x'jiddeduci biex jirreklama l-adempiment ta' obbligazzjoni, b'mod li jista' jisperixxi l-azzjoni, kull min jinsab pregudikat bil-fatt ta' haddiehor b'att kagunat mid-debitur.”

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi il-Qorti issa sejra tindaga jekk jezistux l-elementi kostituttivi tal-actio pauliana f'dan il-kaz, u cioe l-eventus damni u l-consilium fraudis.

Illi l-ewwel element, dak tal-eventus damni, jigi sodisfatt bil-prova illi bhala rizultat ta' l-att li qieghed jigi impunyat, id-debitur jkun sofra diminuzzjoni fil-patrimonju tieghu li ikun ta' pregudizzju għad-drittijiet tal-kreditur. Biex kreditur jithallha jintervjeni f' kuntratt li fih huwa ma kienx parti fl-ewwel lok, jrid juri li, b' rizultat ta' dak l-att impunyat, id-debitur tieghu sar insolvibbli.

Illi hu d-debitur illi jrid juri li hu solvibbli u mhux il-kreditur li jrid juri li d-debitur tieghu hu insolvibbli.

Illi it-tieni element, dak tal-consilium fraudis, huwa sodisfatt bil-prova tax-xjenza li bl-att tad-debitur qed jigu ppregudikati d-drittijiet tal-kreditur. Mhijiex rikjest l-prova tal-animus nocendi, cioe' l-intenzjoni li jigi defrawdat il-kreditur. Il-konsapevolezza da parti tad-debitur li l-att tieghu ser jikkaguna hsara tad-drittijiet tal-kreditur tieghu, tagħti lok għal presunzjoni ta' l-intenzjoni frawdolenti. Il-Ligi tirrikjedi biss il-prova tax-xjenza tal-effetti tal-att da parti tad-debitur, u ma tirrikjedi l-ebda prova ohra da parti tal-kreditur.

Illi element iehor illi għandu jikkonkorri huwa dak tal-partecipatio fraudis da parti tat-terz akkwirent. Dan l-element huwa rikjest biss fil-kaz li l-att impunyat ikun wieħed magħmul taht titolu oneruz; u jikkonsisti fil-konsapevolezza da parti tat-terz akkwirent illi n-negozju illi għamel mad-debitur huwa ta' hsara ghall-kreditur. L-element tal-frodi tat-terz akkwirent jikkonfigura meta dan ikun jaf bil-kondizzjoni finanzjarja prekarja tad-debitur.

Illi jekk l-azzjoni tirnexxi il-kreditur jitpogga fl-istess kondizzjoni li kien fiha qabel ma kien sehh l-att frawdolenti għad-dannu tieghu.

Ikkunsidrat :

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi dwar is-sub artikolu (3) tal-Artikolu 1144, il-Qorti tirreferi ghal sentenza tal-Qorti ta' I-Appell fil-kawza fl-ismijiet Emmanuele Calleja vs Carmelo Grima et (Vol XXXIX p1 p24) fejn il-Qorti qalet hekk :

“I-animus nocendi mhux mehtieg biex tigi ezercitata I-azzjoni revokatorja, imma huwa bizzejjad li jkun hemm ix-xjenza li I-att ser ikun leziv ghall-kreditur”.

Illi I-Qrati tagħna dejjem apprezzaw id-diffikulta sabiex wieħed jipprova I-“consilium fraudis” u għalhekk qatt ma rrikjedew prova tal-“animus nocendi”.

Ikkunsidrat :

Illi I-Qorti tara li mill-provi prodotti f'din il-kawza I-atturi irnexxielhom jippruvaw illi l-kuntratti illi qegħdin jippruvaw jimpunjaw kien ta' pregudizzju għad-drittijiet tagħhom u illi b'rızultat ta' I-attu impunjati id-debitur tagħhom sar aktar insolvibbli.

Illi I-atturi irnexxiehom ukoll jippruvaw I-element tal-“consilium fraudis”, peress illi irnexxielhom jippruvaw illi l-konvenuti kienu konsapevoli tal-fatt illi bil-kuntratti in kwistjoni kienu qegħdin jigu dannegjati I-interessi ta' I-atturi.

Effettivament I-atturi irnexxielhom jippruvaw illi l-konvenuti kienu konsapevoli tas-sitwazzjoni pekunarja xejn felice td-debitur tagħhom. Madanakollu ipprosegwew biz-zewg kuntratti illi saru fl-1 ta' Lulju 2004, kif ukoll bl-iskrizzjoni favurihom taz-zewg ipoteki bin-numri ta' referenza 13685/2004 u 13686/2004.

Illi irrizulta car illi I-interessi ta' I-atturi gew ippregudikati u dana peress illi I-unika attiv illi kellha is-socjeta' Wanapp Company Limited kienet ix-showroom f'Ilmdina Road Zebbug illi giet aggravata b'garanziji fil-forma ta' ipoteki specjali ulterjuri a favur il-konvenuti.

Illi dawn I-ipoteki specjali favur il-konvenuti Farrugia saru minkejja illi s-socjeta Wanapp Company Limited kellha I-

Kopja Informali ta' Sentenza

obbligu car permezz ta' kuntratt pubbliku li ma taggravax l-istess proprjeta b'garanziji ulterjuri.

Illi l-ipoteki illi saru taw drittijiet lill-konvenuti Farrugia fuq din il-proprjeta, liema drittijiet kienu ta' pregudizzju ghall-atturi fil-proceduri ta' subbasta li huma istitwew kontra is-socjeta' Wanapp Company Limited.

Ikkunsidrat :

Illi l-Qorti issa sejra tghaddi sabiex tezamina l-azzjoni ikkontemplata mill-Artikolu 1143 tal-Kap. 16 illi jghid hekk :

Kull kreditur jista' biex jithallas ta' dak li jkollu jiehu, jezercita l-jeddijiet jew l-azzjonijiet kollha tad-debitur tieghu, barra minn dawk li huma ghal kollox personali.

Illi l-Qorti rat illi l-atturi interpellaw lis-socjeta' konvenuta Wanapp Company Limited kif ukoll lill-konvenut Kevin Zammit sabiex jiehdu dawk l-azzjonijiet mehtiega sabiex iz-zewg kuntratti li saru bejn l-intimati fl-1 ta' Lulju 2004 u iz-zewg ipoteki iskritti jigu annullati.

Illi mill-provi li tressqu, irrizulta illi Kevin Zammit kien irrezenja mill-Bord tas-socjeta' Wanapp Company Limited b'effett mit-18 ta' Gunju 2004 u r-registrazzjoni ta' din ir-rozenja saret fil-21 ta' Gunju 2004.

Illi irrizulta wkoll illi fl-1 ta' Lulju 2004 Kevin Zammit gie indikat illi qiegħed jidher għan-nom tas-socjeta' Wanapp Company Limited kif debitament awtorizzat in forza tal-memorandum and articles of association tal-istess socjeta'.

Illi irrizulta illi Kevin Zammit qatt ma setgha deher għan-nom tas-socjeta' Wanapp Company Limited, peress illi fit-18 ta' Gunju 2004 Kevin Zammit kien irrizenja mill-Bord tas-socjeta' u lanqas ma kien għadu vestit bir-rappresentanza legali u guridika ta' l-istess socjeta' u il-partijiet kienu konsapevoli ta' dan il-fatt, tant illi wara li saru l-kuntratti l-konvenuti Farrugia kellmu lid-diretturi tas-socjeta' Wanapp Company Limited u talbuhom li

jirratifikaw il-ftehim illi kien ghamel magħhom il-konvenut Zammit, haga illi id-diretturi irrifjutaw illi jagħmlu.

Izda il-Qorti rat illi is-socjeta' Wanapp Company Limited ma hadix il-passi mehtiega sabiex dawn il-kuntratti jigu iddikjarati nulli u mingħajr effett u dan in-nuqqas, kif ukoll in-nuqqas tal-konvenuti Farrugia, jinkwadra ruhu fl-elementi ta' l-azzjoni ikkontemplata mill-Artikolu 1143 tal-Kap. 16, peress illi bl-indamejjenza tagħhom l-attiv tas-socjeta Wanapp Company Limited baqa serjament ippregudikat u b'hekk tnaqqsu il-garanziji illi kellhom l-atturi.

Illi l-Qorti rat illi il-konvenuti Farrugia fir-risposta guramentata tagħhom mhumiex qegħdin jattakaw il-bazi legali ta' l-azzjoni attrici a bazi ta' l-artikolu 1143. Izda huma qegħdin jallegaw illi l-Att dwar il-Kumpannija jipprotegihom f'dawn ic-cirkostanzi u qegħdin jistriehu fuq l-artikolu 137 (4) sa (6) tal-Kap. 386.

Illi is-subartikoli (4), (5) u (6) tal-Artikolu 137 tal-Kap. 386 jghidu hekk:

“(4) Minkejja kull haga li tinsab fil-memorandum jew fl-istatut ta' assocjazzjoni dwar il-mod kif tigi ezercitata r-rappresentanza tal-kumpannija, kull haga li tkun saret mill-bord tad-diretturi ta' kumpannija li ticcedi l-limiti tas-setghat tagħhom jew minn xi direttur barra mis-setghat tieghu, tkun torbot lill-kumpannija kemm-il darba l-egħmil ma jeccedie ix-is-setghat mogħtija lill-Bord tad-diretturi jew lil direttur, skond il-kaz, bis-sahha ta' dan l-Att.

(5) Kull limitazzjoni fuq is-setghat tal-bord tad-diretturi jew ta' xi direttur tal-kumpannija ma tingiebx bhala prova kontra terzi indipendentement jekk dik il-limitazzjoni, pubblikata jew le, toħrogx mill-memorandum u l-istatut jew minn xi rizoluzzjoni tal-laqgha generali jew minn decizjoni tal-bord tad-diretturi tal-kumpannija.

(6) Meta l-ghemil tal-kumpannija ma jaqax taht l-ghanijiet tal-kumpannija, il-kumpannija ma tkunx marbuta kemm-il darba tipprova li, meta jkun sar l-ghemil, it-terzi kienu jafu

li dan ma kienx jaqa' taht I-ghanijiet tal-kumpannija jew li terzi ma setghux minhabba c-cirkostanzi ma kenux jafu b'dan:

Izda l-pubblikazzjoni tal-memorandum u l-istatut tal-kumpannija ma jkunx wahidhom bizzejjed biex ikun pruvat li t-terzi kienu jafu, jew li ma setghux ikunu jafu, li l-ghemil ma kienx jaqa' taht I-ghanijiet tal-kumpannija."

Illi l-Qorti rat illi l-Artikolu 137 tal-Kap. 386 ma jghoddx fil-kaz odjern peress illi Kevin Zammit ma kienx direttur tas-socjeta' meta iffirma il-kuntratti in kwistjoni u ghalhekk kien qieghed jagixxi oltre l-mandat tieghu u dana peress illi huwa aggixxa ta' direttur meta ma kienx għadu direttur u mhux aggixxa oltre il-mandat tieghu bhala direttur. Una volta Kevin Zammit ma kienx direttur, ma setghax agixxa oltre il-mandat tieghu, u għalhekk l-Artikolu 137 tal-Kap. 386 ma japplikax fil-kaz odjern.

Għaldaqstant, u għar-ragunijiet kollha fuq imsemmija, il-Qorti qegħda taqta u tiddeciedi din il-kawza billi filwaqt illi tħad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenuti, tilqa t-talbiet attrici u tiddikjara nulli u minghajr effett iz-zewg kuntratti ippubblikati fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon ta' l-1 ta' Lulju 2004 permezz ta' liema is-socjeta' Wanapp Company Limited ikkostitwit ruhha solidament u flimkien mas-socjeta konvenuta Hite Investments Limited kif ukoll Kevin Zammit, a favur tal-konvenuti l-ohra John u Agnes konjugi Farrugia fl-ammont ta' sebħha u erbghin elf Liri Maltin (LM47,000), u a favur ta' John u Agnes konjugi Farrugia u Ray u Maria Dolores konjugi Farrugia fl-ammont ta' mijha u tmienja u ghoxrin elf u mitejn Liri Maltin (LM128,200) rispettivament, u qegħda tikkundanna lill-konvenuti kollettivament sabiex fi zmien xahrejn millum jaddivjenu ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt definitiv ta' korrezzjoni jew rexxizjoni u qegħda tinnomina lin-Nutar Dottor Elena Farrugia sabiex tippubblika l-kuntratt relativ u kuraturi nominati lil Dr Mark Fenech u lil PL Nicolette Aquilina, li lilhom imiss it-turn, sabiex jirrapprezentaw lill-eventwali kontumaci fuq l-istess kuntratt. Bi-ispejjez kif mitluba kontra l-konvenuti.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----